

JAMUSIKUNA

adivinanzas

Quechua de
Huamalfés – Dos de Mayo
Huánuco

Asociación Cristiana JAWCA
Huánuco – Perú – 2021

© 2021 Asociación Cristiana
JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco, Perú

RUC: 20404799534

3

¿Imataq imataq kä?

Juk uchkupa yaykü.
Pisqa uchkupa
yarqaramü.

4



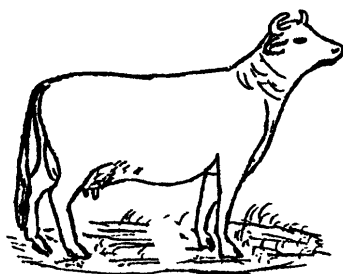
wantis

5

¿Imataq imataq kä?

Ishkay achachay,
chusku achalaw,
juk chuspi wajaq.

6



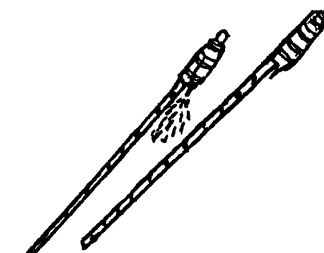
wäka

7

¿Imataq imataq kä?

Pasaypa kushishmi
wisanpaqa aywä.
Uranpa kutimurmi isanqa
pasaypa lakish urämü.

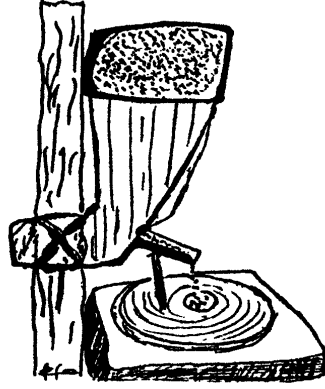
8



cohëti

¿Imataq imataq kä?

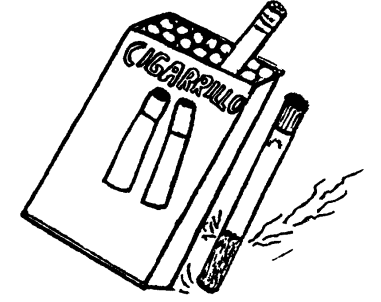
Noqaqa pasaypami jirurü.
Manami ni utikaytapis
yachäsu.
Yaku mana kaptinmi
isanqa jinan höra chiyä.



mulinu

¿Imataq imataq kä?

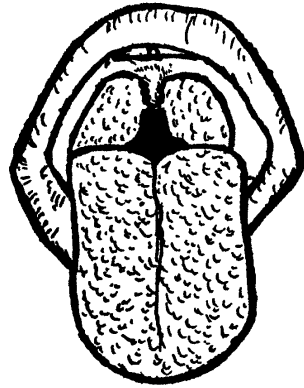
Ayan kaqqa yana
y häbitun kaqmi yuraq.



cigärru

¿Imataq imataq kä?

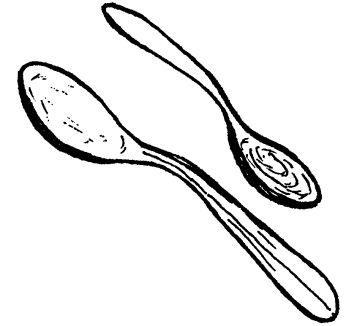
Lindu yuraq qesqa corral
chawpincho jatunkaray
puka töru punuykan.



qallu

¿Imataq imataq kä?

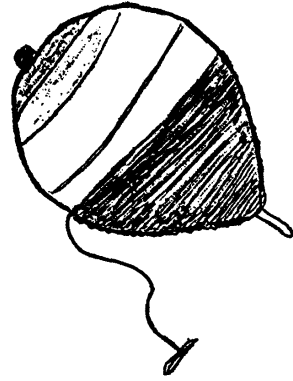
Qepïwanmi yaykü y
jinaylana yarqaramü.



cuchara

¿Imataq imataq kä?

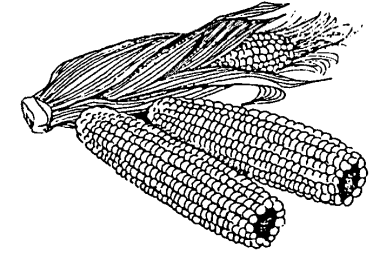
Qaswanäpaq säcüta
jaticü.
Qaswarnami isanqa
jorquri.



trompo

¿Imataq imataq kä?

Kiruyuy karpis manami
kachüsu.
Shaprayuy karpis manami
runasu kä.



soqlu

¿Imataq imataq kä?

Puntäta puka aywaykan.
Y qepäta yana
shamuykan.



kayay

¿Imataq imataq kä?

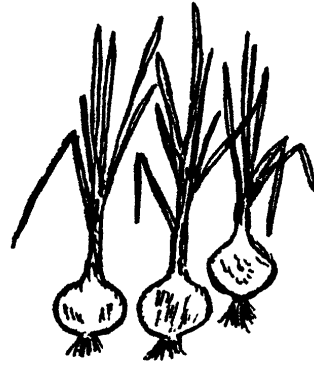
Warmipa umanchöqa
kamarä.
Y olqupa umanchöqa
penqakü.



wayta

¿Imataq imataq kä?

Alpachömi qarapächula
yurishkä.
Kushish kaykaçkunatapis
waqasi.



cebölla

¿Imataq imataq kä?

Jana qarä chukrumi.
Pachqamashpaykiqa
rashtatanömi aysäta
tarinki.



calabäza

¿Imataq imataq kä?

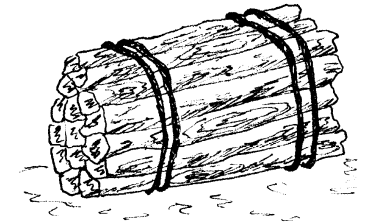
Alita ruraptiki pasaypa
lakikur waqä.
Mana alita ruraptikimi
isanqa asir jeqchikachä.



diablo

¿Imataq imataq kä?

Jirkakunacho verdimi kä,
wayikunacho puka intëru.
Wanurqa rikakü yanami.



yanta

¿Imataq imataq kä?

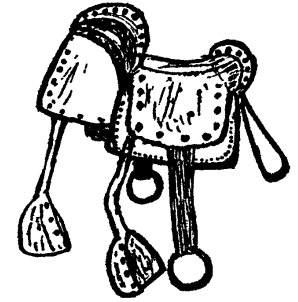
Altuchömi warkaraykä.
Y uraqächömi juk
tunkuraykan.



aysa y mishi

¿Imataq imataq kä?

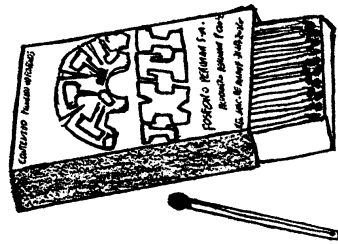
Jana qarä qarapita.
Y tulükunaqa qerupita.



montüra

¿Imataq imataq kä?

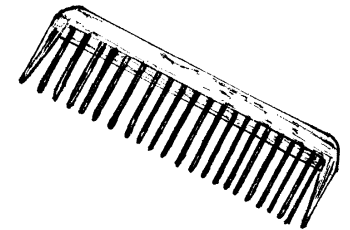
Juk cärrucho kaykä
chusku chunka
soldädukuna puka
cascushla.
Ilapaytami isanqa mana
puëdiyäsu.



fusburus

¿Imataq imataq kä?

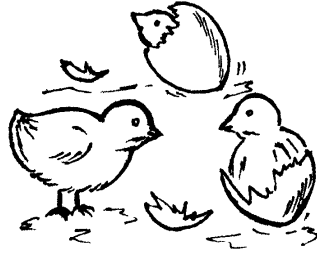
Mamä munti kichaq.
Y wawä pescador.



naqsa

¿Imataq imataq kä?

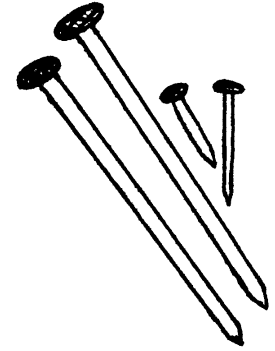
Mamämi rurapämash
wayïta punkuynaqta y
ventänaynaqta.
Noqa yarquyta munarqa
wayïpa tapiantami
juchusishkä.



chipsha

¿Imataq imataq kä?

Noqata umaläpami
purisiman.
Manami imaypis
chakïpaqa purisimansu.



zapatucho kaq clävu

¿Imataq imataq kä?

Ishkay mush-mush.
Ishkay lap-lap.
Chusku chas-chas.



alqu

¿Imataq imataq kä?

Junaqpami pacha junta
kä.
Sakaypami mikanä.



zapato